УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ НА ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ **Кънстракшън Лимитед Кампани ЕООД**, гр. ВАРНА	**ACTE CONSTITUTIF** DE L'ENTREPRISE UNIPERSONNELLE A RESPONSABILITE LIMITEE **Construction Limited Company Ltd**, ville de Varna
На основание чл.113, във връзка с чл.147/2/ от Търговския закон, с протокол-решение от 07.11.2022 г. се прие настоящия учредителен акт на **Кънстракшън Лимитед Кампани ЕООД** със следното съдържание:	En vertu de l'article 113 en rapport de l'article 147, al.2 du Code de commerce et protocole de décision du 07/11/2022 est adopté le présente acte constructif de la société **Construction Limited Company Ltd** avec le contenu suivant :
ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ	DISPOSITIONS GENERALES
Член 1 Статут Едноличен собственик на капитала на дружеството е Дилян Мишел Ги ВЕЙСИЕР, с	Article 1 Statut La propriétaire unique de la société est Monsieur Dylan Michel Guy VEYSSIERE, de nationalité
Дружеството е юридическо лице отделено от собственика на капитала. Отговорността на собственика е ограничена до размера на внесения капитал	La société est une personne morale distincte de la propriétaire de la capitale. La responsabilité du propriétaire est limitée au montant du capital versé.
Член 2. Фирма Фирмата на Дружеството е **Кънстракшън Лимитед Кампани ЕООД**, на чужд език ще се изписва по следния начин: **Construction Limited Company Ltd.**	Article 2 Firme La dénomination de la société est **Кънстракшън Лимитед Кампани ЕООД**, elle sera écrite de la manière suivante dans une langue étrangère: **Construction Limited Company o Ltd.**
Член 3. Седалище и адрес Седалището и адреса на управление на дружеството е: ул. "Поп Харитон"№:15, гр. Варна 9000, БЪЛГАРИЯ., гр. Варна 9000, БЪЛГАРИЯ.	Article 3 Siège et adresse sociales Le siège et l'adresse sociale de la Société est: 15, rue Pop Hariton, Varna 9000, BULGARIE.
Член 4. Предмет на дейност Предоставяне на услуги в областта на строителството и по-специално ремонт, саниране, и боядисване на фасади, както и премахване на мъх от покриви; Посреднически услуги в областта на строителството; Търговия със стоки и услуги от всякакъв вид; Внос и износ на стоки, както и всякакви други дейности, които не са забранени от закона, като дейностите за които законодателството предвижда получаване на разрешение или лиценз ще се извършват след надлежно разрешение.	Article 4. Objet de l'activité Prestation de services dans le domaine de la construction et notamment le ravalement, enduit et peinture de façades, ainsi que le démoussage de toiture; Services intermédiaires dans le domaine de construction ; Commerce de biens et services de toutes sortes; Importation et exportation des marchandises, ainsi que toutes autres activités et d'autres activités légales qui ne sont pas interdites par la loi et ceux qui requièrent des permis, une immatriculation ou une licence seront effectués après leur autorisation.

Член 5. Срок Дружеството се учредява за неопределен срок.	Article 5 Délai La société est constituée pour un délai indéterminé.
КАПИТАЛ	CAPITAL SOCIAL
Член 6. Размер на капитала Капиталът на дружеството е в размер на 800 /осемстотин/ лева, разпределен в 800 /осемстотин/ дяла, всеки с номинална стойност по 1 лев. Целият капитал е собственост е Дилян Мишел Ги ВЕЙСИЕР,	Article 6 Montant du capital Le capital social de la société est d'un montant de 800 /huit cent/ leva, divisé en 800 /huit cent/ parts sociales, chacune d'une valeur nominale à raison de 1 /un/ leva. Le montant total du capital est détenu par Monsieur Dylan Michel Guy VEYSSIERE,
Към момента на първоначална регистрация на дружеството уставният капитал е внесен изцяло;	Au moment de l'enregistrement de la Société le capital constaté a été déposé, versé entièrement.
Член 7. Промяна на капитала Увеличаването или намаляването на капитала се извършва от собственика на капитала, съобразно правилата на Търговския закон.	Article 7 Modification du capital Une augmentation ou une réduction du capital sera faite par l'actionnaire unique, selon les règles du Code de commerce.
УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО	GESTION DE LA SOCIETE
Член 8. Управление на дружеството Дружеството ще се представлява и управлява от едноличния собственик на капитала Дилян Мишел Ги ВЕЙСИЕР,	Article 8 Gestion de la société La Société sera représenté et géré par l'actionnaire unique Monsieur Dylan Michel Guy VEYSSIERE,
ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДРУЖЕСТВОТО	DISSOLUTION DE LA SOCIETE
Член 9. Прекратяване на дружеството Дружеството се прекратява: 1.По решение на едноличния собственик на капитала; 2.При сливане или вливане в акционерно дружество или друго дружество с ограничена отговорност; 3.При обявяване в несъстоятелност; 4.По решение на съда в предвидените от закона случаи;	Article 9 Cessation de la société. La Société est dissoute : 1. Selon la décision de l'actionnaire unique ; 2. Par la fusion ou par la transformation dans une société anonyme ou d'une autre société à responsabilité limitée ; 3. A la déclaration de la faillite ; 4. Avec décision du Tribunal dans les cas prévus par la loi.
ТРАНСФОРМАЦИЯ НА ДРУЖЕСТВОТО	TRANSFORMATION DE LA SOCIÉTÉ
Член 10 Трансформация на дружеството При прехвърляне на дялове на дружеството на други лица, едноличното дружество се	Article 10 Transformation de la société. En cas de transfert des parts sociales de la société des autres personnes, l'entreprise unipersonnelle

трансформира в дружество с ограничена отговорност, като съдружниците подписват дружествен договор, с което се отменя настоящият статут на дружеството.	se transforme dans une société à responsabilité limitée, comme les associes signent un nouveau contrat de sociétaire qui abroge le statut actuel de la société.
ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ	DISPOSITIONS DEFINITIVES
Член 11. Заключителни разпоредби. Всички решения на дружеството се вземат в писмена форма без да е необходима нотариална заверка на подписи и съдържание на протоколите, съгласно чл. 137 от ТЗ. Изменения и допълнения към настоящия учредителен акт се извършват от едноличния собственик на капитала на дружеството.	Article 11. Dispositions définitives Toutes les décisions de la société sont prises par écrit, sans la nécessité de faire la certification de la signature et du contenu des Procès-verbaux devant le notaire, selon l'art. 137 du Code de commerce. Modifications et additions à cet acte de fondation sont réalisées par l'unique associer de la société.
Настоящият учредителен акт е изготвен на български и на френски език. В случай на несъответствие между българския и френския текст, българския текст има предимство.	*Le présent acte constructif est rédigé en langues bulgare et française. En cas de divergence entre les textes bulgares et français, le texte bulgare prévaut.*
Дата: 07.11.2022 г.	Faite le 07/11/2022

Подпис: / Signature :

.....

Дилян Мишел Ги ВЕЙСИЕР / Dylan Michel Guy VEYSSIERE